

MINISO

USER MANUAL
MANUEL D'UTILISATION
دليل المستخدم
MANUAL DE USUARIO

FASHION SPEAKER
HAUT-PARLEUR TENDANCE

MODEL: 1158B (Black)/(Noir)

Product Overview

⑤

⑥

⑦

⑧

⑨

①

②

③

④

① Mode

② Previous

③ Play/pause

④ Next

⑤ USB port

⑥ TF CARD port

⑦ Charging port

⑧ AUX port

⑨ Power switch

Product Parameters

BT version	V5.1
BT pairing name	MINISO-1158B
Function	BT connection, FM, TF CARD, USB
Charging input	DC5V, 1A
Battery	DC 3.7V Lithium battery 1200mAh
Frequency range	50Hz-5KHz
Sensitivity	115±3dB
Speaker unit	3W

Charging port

Micro USB

Transmission distance

About 10m

Music playback time

About 4H

Charging time

About 3H

Function

Function	Operation
Turn on/off	Move the switch to ON position to turn the device on; and move it to OFF position to turn off.
Play/pause	Press Play/Pause button.
Next	Press Next button once.
Previous	Press Previous button once.
Volume +	Long press Next button.
Volume -	Long press Previous button.
Turn light on/off	Long press Play/Pause button.
Low battery alarm	When battery's voltage reaches 3.4V, there will be a voice alarm.
Low battery shut down	When battery's voltage reaches 3.3V, the device will shut down after a voice alarm.

BT, TF, CARD, FM

Use Mode button to change between Bluetooth mode, TF CARD mode, FM mode.

TWS function

Long press Mode button, it will enter TWS pairing status after a prompt sound, after the pairing succeeds there will be another prompt sound.

Cautions

- Store and use the product at room temperature.
- Do not expose the product to rain or moisture.
- Do not throw the product to avoid damage caused by dropping.
- Do not disassemble, repair or modify the product yourself.
- The product has a built-in lithium battery, which is not replaceable. Do not discard it or toss it in fire to avoid danger.
- To avoid its performance from being affected, keep it away from strong magnetic objects.
- When not in use for a long time, charge the speaker every 3 months to extend the battery life.

Troubleshooting

The wireless speaker is unable to pair with the mobile device.

Solution: Confirm if the wireless speaker is in pairing mode, and if the Bluetooth® feature of your mobile device is turned on. Remove the speaker from the Bluetooth list on your mobile device. Pair your mobile device again according to the user guide.

The wireless speaker is unable to be turned on.

Solution: Confirm the battery level. Charge the speaker if it is needed.

Can the battery of the wireless speaker be replaced?

Solution: No, the speaker uses a lithium polymer battery, which is not replaceable.

Aperçu du Produit

⑤

⑥

⑦

⑧

⑨

①

②

③

④

① Mode

② Précédent

③ Lecture/pause

④ Suivant

⑤ Port USB

⑥ Port TF CARD

⑦ Port de chargement

⑧ Port AUX

⑨ Interrupteur d'alimentation

Paramètres du Produit

Version BT	V5.1
Nom d'appairage BT	MINISO-1158B
Fonction	Connexion BT, FM, carte TF, USB
Entrée de chargement	DC 5V, 1A
Batterie	Batterie au lithium DC3.7V 1200mAh
Gamme de fréquences	50Hz ~ 5KHz
Sensibilité	115±3dB
Haut-parleur	3W

Port de chargement

Micro USB

Distance de transmission

environ 10m

Durée de lecture de la musique

Environ 4h

Temps de chargement

environ 3H

Fonctions

Fonction	Fonctionnement
Allumer/éteindre	Placez l'interrupteur en position ON pour allumer l'appareil et en position OFF pour l'éteindre.
Lecture/pause	Appuyez sur le bouton Lecture/Pause.
Suivant	Appuyez une fois sur le bouton Suivant.
Précédent	Appuyez une fois sur le bouton Précédent.
Volume +	Appui long sur le bouton Suivant.
Volume -	Appui long sur le bouton Précédent.
Allumer/éteindre la lumière	Appui long sur le bouton Lecture/Pause.
Alarme de batterie faible	Lorsque la tension de la batterie atteint 3,4 V, une alarme vocale retentit.

Arrêt de la batterie faible

Lorsque la tension de la batterie atteint 3,3 V, l'appareil s'éteint après une alarme vocale.

CARTE BT, TF, FM

Utilisez le bouton Mode pour passer du mode Bluetooth au mode TF CARD ou au mode FM.

Fonction TWS

Appuyez longuement sur le bouton Mode, il entrera dans le statut d'appairage TWS après un son d'envie, après le succès de l'appairage, il y aura un autre son d'envie.

Attention

- Conservez-le et utilisez-le à température ambiante.
- Évitez de l'exposer à la pluie ou à un environnement humide.
- Ne pas jeter le produit pour éviter les dommages causés par une chute.
- Ne pas démonter, modifier ou réparer le produit soi-même.
- Ce produit est livré avec une batterie au lithium intégrée irremplaçable. Ne pas jeter le produit et ne pas le jeter dans le feu pour éviter tout danger.
- Pour éviter que ses performances ne soient perturbées, maintenir éloigné des objets magnétiques puissants.
- Lorsque vous n'utilisez pas le haut-parleur pendant une longue période, chargez-le tous les 3 mois pour prolonger la durée de vie de la batterie.

Résolution des problèmes

Le haut-parleur sans fil ne parvient pas à s'apparier avec le mobile.

Solution : Vérifiez si l'enceinte sans fil est en mode d'appairage, et si le Bluetooth de votre téléphone est activé. Supprimez ensuite le produit de la liste, puis appairez-le à nouveau avec votre téléphone en suivant les instructions du manuel d'utilisation.

Impossible d'allumer le haut-parleur sans fil.

Solution : Confirmez le niveau de la batterie, chargez le haut-parleur si nécessaire.

La batterie du haut-parleur sans fil peut-elle être remplacée ?

Solution : Non, il s'agit d'une pile au lithium polymère, qui est irremplaçable.

Puis-je utiliser le haut-parleur sans fil à un volume élevé pendant une longue période ?

Solution : Pour prolonger la durée de vie du haut-parleur sans fil, il n'est pas recommandé de l'utiliser à un volume élevé pendant une longue période.

La connection entre le haut-parleur sans fil et le mobile a été déconnectée dans un rayon de 10 mètres.

Solution : La technologie Bluetooth est sans fil. Elle est donc très sensible aux objets situés entre le haut-parleur et l'appareil apparié. Vérifiez s'il y a des objets métalliques ou autres qui peuvent affecter l'appairage dans la distance effective.

Impossible d'entendre la lecture audio lorsque le haut-parleur est connecté à l'ordinateur ou au téléphone.

Solution : Vérifiez si la sortie audio de l'ordinateur est déjà connectée à un périphérique sans fil et si le Bluetooth de l'ordinateur prend en charge le protocole A2DP. Et vérifiez le volume de votre ordinateur/téléphone.

Puis-je utiliser les applications de mon téléphone via le haut-parleur après avoir apparié le haut-parleur sans fil avec le téléphone ?

Réponse : Il se peut que certaines applications ne puissent pas être utilisées par le haut-parleur en raison de leurs paramètres.

Accessoires

Appareil x 1, Câble de chargement Micro USB x 1, Manuel d'utilisation x 1.

نظرة عامة على المنتج

⑤

⑥

⑦

⑧

⑨

①

②

③

④

① البتوضع

② السابق

③ تشغيل/إيقاف

④ التالي

⑤ منفذ USB

⑥ منفذ بطاقة TF

⑦ منفذ الشحن

⑧ منفذ AUX

⑨ مفاتيح الطاقة

مواصفات المنتج الفنية

V5.1	إصدار البلوتوث
MINISO-1158B	اسم الجهاز البلوتوث
USB, TF, FM, بطاقة	الوظيفة
DC 5V, 1A	مدخلات الشحن
DC3.7V بطارية ليثيوم 1200 مللي أمبير	البطارية
50 هرتز-5 كيلو هرتز	مدخل التردد
115 ± 3 ديسيبل	الحساسية
3 واط	وحدة السماعة
Micro USB	منفذ الشحن
حوالي 10 متر	مسافة الإرسال
وقت تشغيل الموسيقى	وقت التشغيل
حوالي 4 ساعة	
حوالي 3 ساعة	

الوظائف

الوظيفة	التعليق
مفتاح التشغيل	ضع مفاتيح التشغيل إلى وضع ON لتشغيل وضع مفاتيح التشغيل إلى وضع OFF لإيقاف التشغيل
تشغيل/إيقاف	اضغط مفاتيح التشغيل/إيقاف
المسار التالي	تعمل على جهاز اتصال بلوتوث
المسار السابق	اضغط مفاتيح السابق مرة واحدة
زيادة الصوت	اضغط معطولا مفاتيح التالي
خفض الصوت	اضغط معطولا مفاتيح السابق
تشغيل/إيقاف أصوات السماعة	اضغط معطولا مفاتيح التشغيل/إيقاف
تنبيه البطارية المنخفضة	عندما يكون جهد البطارية 3.4 فولت، سيكون هناك تنبيه صوتي
إغلاق البطارية المنخفضة	عندما يكون جهد البطارية 3.3 فولت، سيتم إيقاف التشغيل بشكل تلقائي بعد ساعة من توقف
البلوتوث، بطاقة FM، وضع TF	استخدم مفاتيح الوضع للتدليل بين وضع البلوتوث، وضع بطاقة TF، وضع FM
طريقة TWS	اضغط معطولا مفاتيح التشغيل، سمدخل وضع الأقتران TWS بعد تنبيه صوتي، بعد دجاج الأقتران سيكون هناك تنبيه صوتي آخر

تنبيه

- يستخدم ويخزن في درجة حرارة الغرفة
- يجب تجنب تعرض المنتج للمطر أو الرطوبة
- يتم توفير المنتج ليس لغير الأغراض السقوط
- عدم فك أو تعديل أو إصلاح المنتج بنفسك
- يجوز هذا المنتج على بطارية ليثيوم مدمجة غير قابلة للاستبدال. عدم التخلص من المنتج بشكل عشوائي أو رميها في النار، تجنب الحظر
- يخطئ بعد عن الأحجام المتناسقة القوة لتجنب التأثير على أداء المنتج
- عند عدم الاستخدام لفترة طويلة، قم بشحن السماعة مرة واحدة كل 3 أشهر لإطالة فترة استخدام البطارية

اكتشاف الأعطال وإصلاحها

السماعة غير قادرة على الاقتران بالهاتف

الحل: تأكد مما إذا كانت السماعة في وضع الاقتران. وما إذا كان البلوتوث على الهاتف قيد التشغيل. ثم احدث المنتج من سبل البلوتوث. ولم إعادة الاقتران بالهاتف من جديد وفق دليل المستخدم

لا يمكن تشغيل السماعة

الحل: تأكد من مستوى شحن البطارية. افتح السماعة إذا أرمع الأمر

هل يمكن استبدال بطارية السماعة؟

الحل: لا، بطارية ليثيوم بطول غير قابلة للاستبدال

هل يمكن استخدام السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة؟

الحل: لتلاطفه قبل الاستخدام لا يوصى بتشغيل السماعة بمستوى صوت مرتفع لفترة طويلة

تم قطع الاتصال بين السماعة والهاتف في حدود 10 أمتار

الحل: البلوتوث هو تقنية اتصال لاسلكية، لذا فهو حساس للغاية للأشياء الموجودة بين السماعة والجهاز المتصل. تحقق مما إذا كان هناك أي عوائق أو أشياء أخرى قد تؤثر على الاتصال ضمن المسافة المسموحة

لا يمكن سماع الصوت عند توصيل السماعة بالكمبيوتر أو الهاتف

الحل: تحقق مما إذا تم تعيين قناة إخراج صوت الكمبيوتر كصوت بلوتوث وما إذا كان البلوتوث في الكمبيوتر يدعم بروتوكول A2DP. تأكد من زيادة مستوى الصوت على الهاتف أو جهاز الكمبيوتر

هل يمكن تشغيل تطبيقات الهاتف من خلال السماعة بعد اقتران السماعة بالهاتف؟

الحل: لا، لا تدعم بعض التطبيقات التشغيل من خلال السماعة بسبب إعداداتها

الملاحظات

الاجهات 1. كل نسخ Micro USB 1X، دليل المستخدم 1X

Descripción del producto

⑤

⑥

⑦

⑧

⑨

①

②

③

④

① Modo

② Anterior

③ Reproducir / pausar

④ Siguiente

⑤ Puerto USB

⑥ Puerto TF CARD

⑦ Puerto de carga

⑧ Puerto AUX

⑨ Interruptor de encendido

Parametros del producto

Versión de BT	V5.1
Nombre de emparejamiento de BT	MINISO-1158B
Función	Conexión BT, FM, TF CARD, USB
Entrada de carga	DC 5V, 1A
Bateria	Bateria de litio DC 3.7V 1200mAh
Rango de frecuencia	50Hz ~ 5KHz
Sensibilidad	115±3dB
Unidad de altavoz	3W
Puerto de carga	Micro USB

Distancia de transmisión

Sobre 10m

Tiempo de reproducción de musica

Sobre 4h

Tiempo de carga

Sobre 3h

Funciones

Función	Operación
Encender / apagar	Mueva el interruptor a la posición ON para encender el dispositivo; y muévelo a la posición OFF para apagar
Reproducir/pausar	Presione el botón reproducir / pausa
Siguiente	Presione el botón Siguiente una vez
Anterior	Presione el botón Anterior una vez
Volumen +	Mantenga pulsado el botón Siguiente
Volumen -	Mantenga pulsado el botón Anterior
Enciende / apaga la luz	Mantenga pulsado el botón Reproducir / Pausa
Alarme de batería baja	Cuando el voltaje de la batería alcance los 3.4V, habrá una alarma de voz
Apagado por batería baja	Cuando el voltaje de la batería alcanza los 3.3 V, el dispositivo se apagará después de una alarma de voz

BT, TF, CARD, FM

Utilice el botón Modo para cambiar entre el modo Bluetooth, el modo TF CARD, el modo FM

Función TWS

Mantenga presionado el botón de modo, ingresará al estado de emparejamiento de TWS después de un sonido de aviso, después de que el emparejamiento se realice correctamente, habrá otro sonido de aviso

Precauciones

- Guárdelo y utilícelo a temperatura ambiente.
- Evite la exposición a la lluvia o al ambiente húmedo.
- No arroje el producto para evitar daños causados por caídas.
- No desmonte, modifique ni repare el producto usted mismo.
- Este producto viene con una batería de litio incorporada insustituible. No lo deseeche ni lo arroje al fuego para evitar el peligro.
- Para evitar que se interfiera en su funcionamiento, manténgalo alejado de objetos magnéticos fuertes.
- Cuando no esté en uso durante mucho tiempo, cargue el altavoz cada 3 meses para prolongar la vida útil de la batería.

Solución de problemas

El altavoz inalámbrico no se puede emparejar con el móvil.

Solución: Confirme si el altavoz inalámbrico está en modo de emparejamiento y el Bluetooth de su teléfono está activado. Luego elimine el aparato en la lista, vuelva a vincularlo con su teléfono de acuerdo con el Manual del usuario.

El altavoz inalámbrico no se puede encender.

Solución: Confirme el nivel de la batería. Cargue el altavoz si es necesario.

¿Se puede reemplazar la batería del altavoz inalámbrico?

Solución: No se puede, una batería de polímero de litio, que es insustituible.

FCC Warning

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: --Reorient or relocate the receiving antenna. --Increase the separation between the equipment and receiver. -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. --Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
FCC Radiation Exposure Statement.
This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.
This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC Warning

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause interference, and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Cet appareil est conforme à la ou aux normes RSS exemptées de licence d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
(1) Ce dispositif ne doit pas causer d'interférences, et
(2) Ce dispositif doit accepter toute interférence, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable du dispositif.

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
صنعت في الصين
HECHO EN CHINA
www.miniso.com

FC NOM

FCC ID: 2A5850-1158B
IC: 2746A-1158B